

1869-03-22

Afsender
J. C. Jacobsen

Modtager
Carl Jacobsen

Type:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Arkivplacering:
Uden FA-nummer, æske F 13,1

Emneord:
Industriel arkæologi,
bryggeriindretning,
bryggeriteknologi

Dokumentindhold

Om bryggeriteknologi og om Carls artikel i Journal des Brasseurs.

Transskription

Mandag Aften 22 Marts 1869

Kjære Carl !

Jeg kan endnu ikke komme mig af min Forundring over din mærkelige Meddelelse i dit forrige Brev om Maaden hvorpaa man opbevarer Alet i smaae Faustager i fri Luft, udsat for alle Temperaturforandringer. Jeg havde vel af dine tidligere Breve seet, at man hos Younger ikke havde dybe Lager-kjeldere, men jeg antog, at dette hang sammen med, at man dér ikke var indrettet paa at brygge Ale af nogen Betydning til Export. Men at det verdensberømte og udmærkede pale Ale og India Ale fra Bass i Burton behandles saa nonchalant - det havde jeg ikke nogen Idee om, og at Sligt kan lade sig gjøre, det gaaer over min Forstand, thi det strider mod Alt hvad jeg har erfaret og læst om viinagtige Drikkes Tilbøielighed til at bedærves. Der maa nødvendigviis være noget Særegent, som beskytter dette mirakuleuse Ale; men hvad er det?

Har Ale til Export til Indierne altid været behandlet paa denne Maade? Og har Export Ale ikke tidligere været meget stærkere end nu og derved, ligesom de stærke Viine, Portviin og Madera, været nogenlunde beskyttet? - Troer Du ikke, at der paa et eller andet Stadium tilsættes Svovlsyring i en eller anden Form? - Jeg har nylig et Sted læst en Notits om Anvendelsen af svovlsyrlig Kalk som Beskyttelsesmiddel for Øl og Viin, men jeg har aldrig havt nogen Tiltroe til de utallige Recepter paa Beskyttelsesmidler, osv og derfor hidtil negligeret denne sidste. - Men nu kan jeg ikke Andet end tænke derpaa og jeg har ladet Kogsbølle - der er ligesaa forbauset, som jeg - bestille en Portion svovlsyrlig Kalk, hvormed vi ville gjøre endeel smaae Forsøg i dette Foraar og prøve Virkningen deraf i de følgende Maaneder indtil næste Aar. - Men alle fremmede Tilsætninger ere jo strengt forbudte i England og hvor

Ølproductionen er saa uhyre stor, maatte jo den mindste Dosis af Tilsætningsmiddel løbe op til et Quantum, hvis Anskaffelse og Brug umuligt kunde blive skjult for Arbejderne og altsaa ikke holdes

hemmeligt. Vær dog opmærksom derpaa ! - Navnlig efter endt Hovedgjæring; i Klarings-karrene og ved Aftapningen derfra paa Lagerfadene, og ved Tilsætningen af "tør Humle" i disse. Hvorledes behandles Lagerfadene for at uddrage Smagen af Egetræet? og hvorledes foregaaer Aftapningen af Export-Ale paa Flasker og Faustager? - Er Du vis paa, at det er alle Slags Ale - ogsaa Export-Ale -der i Burton ligger i frie Luft. Forresten begriber jeg heller ikke af hvilken Grund man lader Alet lagres paa saa smaae Fade ; det er dog høist ubequemt og forøger Varmens Indflydelse. Hvorledes kan der holde sig Kulsyre i Øllet ? - Tilsættes der ikke Sukker ved Aftapningen til Salg for at faae Øllet til at moussere? osv, osv, osv,

Det er dog ikke min Mening, at Du skal afbryde den regelmæssige Fremstilling af Fremgangsmaaden hos Younger, hvorpaa Du idag har begyndt medmindre der var noget særdeles Mærkeligt at omtale anticipando.- De smaae Formæskemaskiner interessere mig meget men jeg har dog ikke let ved at løsrive mig fra den Forestilling, at en fortsat Bearbejdelse af Mæskningen i Karret maa bidrage til at Sukkerdannelsen trænger bedre ind til det Indre af de smaa Gryn, hvoraf det knuste Malt tildeels bestaaer. Knuses Maltet forresten ikke meget i Meel ved den Indretning af Valseværket, at den ene Valse alene drives rundt og den anden slæbes med ved Frictionen ? og ophedes Maltskraaet ikke stærkt derved ? Løber Urten let og klart fra? -

Hvad Opstillingen af Mæskekarrene i et Rum for sig, og Kjedlerne i et andet, angaaer da er dette meget priseligt, naar Kjedlerne skal være aabne; men hos mig, hvor Kjedlerne ere damptæt lukkede, behøves det ikkell

5og efterat jeg i Aar har anbreget et Laag over Humle-Siekarret -der let kan hæves ved en Contravægt - er der ikke Damp at see i mit Bryggerie og man kan holde det saa hvidt og reent som en Stue. Du veed at begge mine Kjedler nu opvarmes ved Damp i en Enveloppe med kun 5-6 (pundtegn) tryk paa kvadrat Tommen. Bruger man ikke Dampkogning i England ? Jeg er særdeles tilfreds dermed og synes at mit Øl i det hele nærmer sig stærkt til Wiener-Øllet, naar det har den tilbørlige Alder.-

Jeg kunde have Lyst til at gjøre et Støb eller to af det bedste skotske Byg; dersom det ikke bliver for seent. Troer Du, at Du ved Theilmann eller Stegmann kunde kjøbe 40 eller 80 Quaters af dette Byg (efter din Prøve no. 1) og sende med Dampskib hertil i Begyndelsen af April, saa maa Du gjerne gjøre denne Handel. Hvis det ikke lader sig gjøre nu, kan det ogsaa udsættes til Efteraaret.-s. 6 Jeg har faaet en nydelig Prøve af Byg fra Proprietair Hvidt ved Slagelse, med hvem jeg forleden talte om det skotske Byg. Jeg kjøber til et par Støb af ham og skal sende dig en Prøve af Bygget for at Du kan vise dine skotske Bryggere smukt dansk Byg. Det er ikke saa rundt, budtet, som det skotske x) og langt fra det sværeste Byg, som jeg har faaet i Aar. Men selv mit sværeste Byg af 118-120 pund hollandsk har ikke havt den budtede Form som det skotske - vistnok Chevalier-Byg og der er enkelte Korn deri, der ere blevne skalmodne af Solheden. Hvidt sagde forresten, at der kun var enkelte Steder paa Sjælland ved Kysten og paa de mindre Øer, hvor det svære, skotske Byg kunde bevare sin Character. Længere inde i Landet, som hos ham, forandrede det sig strax og blev mere langagtigt.-

Jeg har nu med Fornøjelse læst din Artikel i Journal des Brasseurs. De Bemærkninger, som jeg kunde have at gjøre dertil, vilde dog ikke have almindelig Interesse nok til at meddeles i en Journal. Din Anbefaling af ikke at vende Maltet for tidligt er fuldkommen rigtig efter engelske Forhold

hvor der kun er enkelt Flage og Maltet ligger tykt, men har mindre Vægt med Hensyn til dobbelte Køller, hvor Maltet ligger tyndt og hvor de øverste Flager kun faae en lav Varmegrad. Paa disse Køller vilde det være mest rationelt at kaste, d.v.s. at blande Maltet - thi man vender det

ikke - saa hyppigt som muligt paa de øverste Flager og kun at pløie det med en Fork og rive det med en Rive paa de nederste. I England vilde jeg bearbejde, d.v.s. lette Maltet meget flittigt med en Fork og ikke vende eller kaste det før henimod Slutningen, naar alt Maltet var temmelig

tørt.- Dine Observationer over Varmegraderne under Tørringen ere classiske og ere neppe nogensinde foretagne paa saa udtømmende en Maade. De vidne om en Grundighed og Udholdenhed, som i høi Grad har glædet mig, da jeg modtog din Rapport. Nu er det jo overstaaet og Du

har ingen Skade taget, men det var lidt forvovent at opholde sig saa meget i en Luft, svanger med Svovlsyring. Har den ikke generet dine Lunger ? -Naar Maltet af Hvidt's Byg skal tørres, vil jeg forsøge at blege det ved at brænde lidt efter

lidt noget Svovl i Varmekammeret under Køllen. Det samme vil jeg gjøre, hvis jeg faaer Byg fra Skotland, med Maltet deraf.

A propos, om Maltning. Hvoraf bestaaer Gulvet paa Spirpladserne i England og Skotland ? Hvor stor er (red.) et hvert Støb eller hvert Stykke Malt, der passes med Kastning af 1 Mand

Jeg erindrer ikke hvormange Faust Øl at Theilmann har modtaget, men Du kan modtage Beløbet derfor, hvis han ikke vil sende Faustg tilbage som Retourgoods. Prisen paa en tom Halvtønde er 3 Rdlr og for en Fjerding 11 p dansk. Giv ham din Quittering derfor.

Jeg seer jevnligt "paa Leilighed" paa Kortet over Kjøbenhavns Omegn, men er endnu ikke paa det Rene. Jeg tør ikke opgive Hensyn til en Kjelder af mindst 5 Alens Dybde (som Vogelius's) til koldtgjæret Table-beer, fremdeles enten Vand fra Kjøbenhavns Vandværk og hvilkensomhelst Brøndvand i rigelig Mængde til Svalevand, eller tilstrækkeligt godt Brøndvand og lis til Nedsvaling hvis der ikke er Overflod af Vand.

22/69
3

Mandag Aften 22 Marts
1869.

C.M.

Kjære Carl!

Jeg kan endnu ikke sige mig af min
Lærning om den uendelige Skønhed
i dit færdige Brev om Madsen Jørgens uans
agtsomme Allet i sinne Længsel i for
Lidt, men for alle Tingsforandringer.
Jeg fandt mig af den lidlige Brevet
at man for Jørgen og den Ledsige Ledsige
Gidsen, men jeg antog, at den Ledsige
med, at man der ikke var indvirket på at
bringe Allet af mig Ledsige til Ledsige.
Men at den Ledsige Brevet og indvirket
pale Allet og Ledsige Allet for Brev: Brev
Ledsige for Ledsige - det fandt jeg ikke
magen Ledsige, og at Brev Ledsige
gjøre, det gælder om min Ledsige, det
det findes med Allet fandt jeg Ledsige og
Ledsige om min Ledsige Ledsige Ledsige
at Ledsige. - Der er en Ledsige min
magen Ledsige, som Ledsige den
Ledsige Allet; men Ledsige det?

Jas Ole hi fegast hi Tudi'roun allhi
menst kauftet paa Druen Maad? Og
Jas fegast Ole ihu lidigum menst maget
flantaa and ein og Druen, legisam de flaen
Min, Jantmin og Madera, menst maget
kafjellit? — Enas du ihu, at du paa
at allar andit Madium lifattas framfjorling
; nu allar andit Druen? — Jy Jas nylig
at Mad lott an Madit an Druen
af framfjorling lath sam kafjellit midde
Jas fl og Min, men Jy Jas aldrig Jant
maget Ciltan hi de itallig Druen
paa kafjellit midde, ofn og Druen Jithe
maget Druen Jithe. — Men ein Jy
Jy ihu Andit and Jant Druen og Jy Jas
lath Kafjellit — Druen at legisam Jant
sam Jy — kafjellit an Jant framfjorling
lath, Jant an mitte Jant andit Jant
Jant; ihu Jant og Jant Jant
Druen; de Jant Jant mitte Jant
Druen. — Men alle Jant Jant
nu jo Jant Jant; Jant og Jant

Allegatuntium er þau iðgyn þau, maalla
jö þau minnstu dafis af eilfátungru minndar
láts og líst af Gnautum, Jóni Auðræddu
og þeim minnstu þeim blóm þeim þeim
Arbeiðsmaður og allþau iðgyn þeim þeim.
Þess dag og maðlaðan daginn! - Hannu
af þess minnstu þeim þeim; iðgyn þeim
og minnstu þeim þeim þeim þeim þeim.
og minnstu þeim þeim af "þess þeim" iðgyn.
þess þeim þeim þeim þeim þeim þeim
iðgyn þeim þeim af þeim? og þess
þess þeim þeim þeim þeim þeim þeim
þess þeim þeim af þeim - þess þeim
þess og þess þeim? - þess þeim, at
þess er allu þess þess - og þess þess -
þess iðgyn þess iðgyn iðgyn? þess
þess þess þess iðgyn þess iðgyn þess
þess þess þess þess þess þess þess;
þess er þess iðgyn þess og þess þess
þess þess. þess þess þess þess þess
þess iðgyn iðgyn? - þess þess þess
þess þess þess þess þess þess
þess at maðlaðan? afn, afn, afn.

Det er dog ikke min Mening, at der skal
afskrives den regelmæssige Samværelse af
~~besøgt~~ Samværelsesmaaden for Gænger,
Igenom den idag ~~besøgt~~ begjæret
medmindre der er noget sandt og naturligt
at antage anticipando. - In fine
Sammensætningen indskrænkes mig meget
men jeg ser dog ikke det med at lade min
mig fra den Samværelse, at en fastsat
beskrivelse af Mærkerne: Læst man
betragte det at betragte Mærkerne
betragte ind det det Tude af de fine og
Igenom det Læst Mærket betragte
Læst Mærket Læst Mærket ikke meget: Men
med den Læst Mærket af Mærkerne, at der
er Mærket alene Læst Mærket af den anden
Læst Mærket med det Læst Mærket: og af det
Mærket Mærket ikke Læst Mærket: Læst
Læst Mærket af Læst Mærket: -

Igenom Opstillingen af Mærkerne: at
Læst Mærket, og Læst Mærket: at Læst Mærket
da er ikke meget profabelt, men Læst Mærket
Læst Mærket: men Læst Mærket, Igenom Læst Mærket
men Læst Mærket, Læst Mærket det ikke

II
17/6 92
C.M.
og afløst sig i det for aubragt af
Laag over Jerns - Viakant - der det
for Jerns med en Tænkning - og der
ikke daag at for i mit begynde og man
kan Jule det for Jule og man for an
Hun. der man at begynde min Jule
en opmærksomt med daag i en Jule
med den 5-6 og begynde for det Cammen.
begynde man ikke daag begynde i Jule?
Jag er Jule det Jule det Jule og Jule
at mit Jule i det Jule man sig Jule
det Jule - Jule, naar det for den Jule
hønlige Alder. -

Jag Jule for Jule det at Jule at
Jule eller to af det Jule Jule Jule;
Jule det ikke Jule for Jule. - Jule
Jule, at der med Jule eller Jule
Jule Jule 40 eller 80 Jule af.
Jule Jule (afte der Jule N:1) og Jule
med Jule Jule Jule i Jule Jule af
April, for man der Jule Jule Jule
Jule. Jule det ikke Jule sig Jule man,
for det Jule Jule det Jule. -

Jeg har faaet en indelig Præm af Kongen
 for Insignierne Hvide med Stjerner,
 som jeg forleden bærer om det hvide
 Læg. Jeg bærer det et par Stak af Læg.
 og har faaet det en Præm af Kongen for
 at det Læg om det hvide Læg Kongen
 bærer Læg. Det er ikke for runde, bærer,
 som det hvide Læg der er bærer Læg der;
 der er bærer hvide af bærer.
 Hvide færd færd, at der Læg man
 bærer hvide paa Gjælland med Læg
 og paa de viisde Læg, som det færd,
 hvide Læg bærer bærer sin bærer.
 Læg der: Læg, som for Læg,
 færd det sig færd og bærer
 Læg. —

Jeg har nu med Forordet det hvide
 Journal der bærer. De bærer, som
 jeg bærer Læg at gjæve bærer, med det Læg
 almindelig bærer med det at bærer: en Journal.
 sin bærer af ikke at neude bærer for
 bærer og færd bærer rigtig efter bærer bærer,

Jæder den Linn er enklell Slags og Maltet ligger
lyst, men Jæder mindre Kogt med Jæderes Lids
dobbelt Gællens, Jæder Maltet ligger lyst og
Jæder de ansele Slags Linn Jæder en Linn Narværd.
Jæder Lids Gællens vilde det men med rationell
at Lids, d. v. s. at blande Maltet — thi man
mener det ikke — Jæder Jæder Jæder men vilde Jæder de
ansele Slags og Linn at pløin det men en Lids
og men det men en Linn Jæder de Lids. Jæder
Lids Jæder Lids, d. v. s., Lids Maltet men
flittigt men en Lids og ikke men eller Lids
thi Jæder Jæder Lids, men alt Maltet
men Lids Lids. — Linn Observationer.
men Narværdens Lids Lids Jæder en
Lids og en Jæder Jæder Jæder Jæder Jæder
Jæder Lids en Lids. Jæder men en
Grundigst og Lids Lids, Jæder Jæder Jæder Jæder
gladst mig, da Jæder Lids Lids. Jæder
det Jæder ansele og Jæder Jæder Lids Lids,
men det men Lids Jæder at Jæder Jæder Jæder
Jæder i en Lids, Jæder men Lids Lids.
Jæder den Lids Jæder Lids Lids? —
Jæder Maltet og Lids Lids Lids, men Jæder
Jæder at Lids det, men at Lids Lids Lids

lidt meget smalt: Raamkammeret uden
 dækket. Et kammer med jægge, en jæg
 saars bæg fra Holland, med Mallet Læuf.
 A proppe, en Mælkning. Smadde bæltes Gulst
 fra Gjenværd: England og Holland. Smad
 der et smalt Støb ellers smalt Støb. Smad
 gæstene med Lænkning af 1 Mand.

Jag vinderes till Jönköping Lantby Gård
 Thorsdags för iordtagat, men den där med-
 tagen belähet dröf, för den till det färd-
 Lantby tillhög från Lantbygård. Järnan på
 en den Järländs och 3 Rör af för en
 Gårdby 11 p. Lantby. Jim Lantby den 12 Mars
 dröf.

Jeg fandt jævnligt "den Helligste" den
 Herrens og Jørgensens Omvendt, men
 nu endnu ikke den. Jeg har ikke
 agtet at sætte det i Jørgens af minde. Taler
 sig (som Vagelin's) det Helligste Taler
 her, foruden uden Hænd for Jørgensens
 Hænd og Jørgensens Hænd; i sig
 Hænd det Hænd, uden det Hænd
gode Hænd og det det Hænd.
 Jeg har ikke en Omvendt af Hænd.